

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 311

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Ports.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosso, Zürich, Bern etc.</b> Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Bergzeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosso, Zurich, Berne, etc.</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Burgdorf.

1904. 8. August. Unter der Firma Gebr. Lévy, zur Stadt Mühlhausen besteht mit Sitz in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft. Inhaber derselben sind Salomon und Alred Lévy, von Delle, wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Manufakturen und Konfektion. Geschäftslokal: Friedhofweg. Die Gesellschaft hat bereits auf 15. Mai 1904 ihren Anfang genommen.

8. August. Inhaber der Firma Theodor Götz in Burgdorf ist Theodor Götz, von Engen (Grossherzogtum Baden), in Burgdorf. Natur des Geschäftes: Chemiserie und Lingerie. Geschäftslokal: Haus Räber, Staldenbrücke.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Fribourg.

1904. 8 août. La raison M. Henseler, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 mars 1903, n<sup>o</sup> 129, page 513), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire.

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau de Lausanne.

1904. 4 août. Le chef de la maison Lucien Brunshwig, à Lausanne, est Lucien Brunshwig, de Chevroux, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Confections. Magasin: n<sup>o</sup> 7, Rue St-Laurent, à l'enseigne «A la ville de Lausanne».

4 août. La raison M. Barriot-Cabane, à Lausanne, couturière (F. o. s. du c. du 4 mai 1893, n<sup>o</sup> 111, page 448), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

6 août. La raison C. Ribet, à Lausanne, fabrique de chocolat (F. o. s. du c. du 3 janvier 1893, n<sup>o</sup> 1, page 3), est radiée ensuite de remise de commerce.

6 août. La société en nom collectif Ribet et Bonnard, à Lausanne, fabrication et vente de chocolats et produits se rattachant à cette branche (F. o. s. du c. du 22 avril 1902, n<sup>o</sup> 158, page 630), est dissoute ensuite de remise de commerce. La liquidation de cette société est opérée par les associés eux-mêmes Constant Ribet et Robert Bonnard.

6 août. Sous la dénomination de Société des chocolats suisses Ribet Lausanne (Ribet's Schweizer. Chocoladengesellschaft Lausanne) (Ribet's Lausanne Swiss Chocolate Co.); (fabriques de chocolat Ribet et Bonnard et Dr Curchod et Co., réunies) il a été constitué par statuts notariés le 29 juillet 1904, par A. Morier-Genoud, à Lausanne, une société anonyme, ayant son siège à Lausanne. La société a pour but l'achat, l'exploitation et le développement de la fabrique de chocolat Ribet et Bonnard, anciennement Fankhauser, maison fondée en 1856 à Lausanne et de la fabrique de chocolat au lait Dr. Curchod et Co., à Nyon. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de huit cent mille francs, divisé en trois mille deux cents actions de deux cents cinquante francs chacune, libérées de moitié et au porteur. Les publications imposées par les statuts ou par la loi ont lieu dans la «Feuille officielle suisse du commerce» et dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président du conseil d'administration ou par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de F. Charrière, de Sévery, banquier, à Lausanne, président; Armand Pignet, député, à Yverdon, vice-président; Jean Muret, banquier, à Morges, secrétaire; Henri Dubois, banquier, à Lausanne; Auguste Rappard, propriétaire, à Genève; James Vallotton, avocat, à Lausanne; Jules Vautier, fabricant, à Grandson, membres.

6 août. La raison Thomas White, à Lausanne, ameublement, à l'enseigne «Garde-meubles» (F. o. s. du c. du 21 mars 1900, n<sup>o</sup> 105, page 423), est radiée ensuite de remise de commerce.

6 août. La maison Pochon frères, à Lausanne, tapissiers et marchands de meubles (F. o. s. du c. du 11 mai 1903, n<sup>o</sup> 488, page 750), fait inscrire qu'elle a ouvert un magasin gare du Flon, à l'enseigne au «Garde-Meubles».

6 août. Sous le nom de Société de l'Asile de nuit, il est fondé à Lausanne, par statuts du 30 juin 1904, une société ayant son siège à Lausanne et dont le but est de procurer un refuge temporaire aux personnes de tout âge, nationalité et religion, dépourvues momentanément d'abri. Est membre de la société toute personne qui s'engage à payer une cotisation annuelle de deux francs ou qui paye une fois pour toute une contribution de cent francs. La qualité de membre se perd par démission, laquelle peut être donnée en tout temps par lettre adressée au comité, ou par le refus de paiement de la contribution. Les publications de la société sont

faites dans deux journaux quotidiens de Lausanne. Les membres n'encourent aucune responsabilité personnelle pour les engagements de la société. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des sociétaires, un comité composé de cinq à neuf membres et la commission de vérification des comptes. La signature sociale appartient au président, au vice-président-caissier et au secrétaire, la signature de deux d'entre eux étant nécessaire pour engager la société. Le comité est composé de Paul Vautier, pasteur, président; Louis Burnler, vice-président-caissier; H. S. Bergler, notaire, secrétaire; Adolphe Gavillet, et Max de Cérenville, députés, tous domiciliés à Lausanne.

6 août. Sous la dénomination de Société Suisse des chocolats au lait Croisier, il a été constitué par statuts notariés L. Rochat en date du 4 juillet 1904, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. La société a une durée illimitée. Elle a pour objet la continuation et l'extension de l'industrie exploitée actuellement par M. Croisier, à Genève, soit la fabrication et la vente des chocolats divers, ainsi que d'autres produits similaires. La société pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à toute autre industrie ou commerce qui aurait quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourrait contribuer à les développer. Le capital social est fixé à la somme de cinq cent mille francs, divisé en cinq mille actions de cent francs chacune, au porteur. Les publications de la société se font dans la «Feuille officielle suisse du commerce», dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» et dans celle du canton de Genève. La signature sociale est conférée au président, au vice-président et au secrétaire du conseil d'administration. La société est valablement engagée par la signature de deux d'entre eux, apposée collectivement et indistinctement. Le président est Adrian Demiéville, négociant; le vice-président est Charles Schmidhanser, banquier; et le secrétaire est Robert Monneron, banquier; les trois à Lausanne. La société est aussi valablement engagée par la signature de Francis Pelaz, lequel a été désigné comme administrateur délégué à Genève.

###### Genève — Genève — Ginevra

1904. 5 août. La raison Charles Herking Ph., exploitation de la «Pharmacie de la Croix d'or» (Ancienne pharmacie Süskind), à Genève (F. o. s. du c. du 8 septembre 1892, n<sup>o</sup> 196, page 789), est radiée ensuite de renonciation et de départ de son titulaire.

5 août. Suivant statuts demeurés annexés à la minute d'un procès-verbal d'assemblée générale d'actionnaires constitutive, dressé par M<sup>e</sup> Ch.-Alf. Cherbuliez, notaire, à Genève, le 21 juillet 1904, il a été constitué, sous la dénomination de Société de l'Hôtel Moderne (Société anonyme par actions), une société anonyme ayant pour objet la reprise et l'exploitation de l'«Hotel Moderne», sis à Genève, Rue de la Croix d'or, n<sup>o</sup> 2. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de septante huit mille francs (fr. 78,000), divisé en 780 actions, de fr. 100 chacune, intégralement souscrites et libérées du cinquième. Les actions sont nominatives. Les publications de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, élus pour un an. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par deux de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: François Magnin, négociant, aux Eaux-Vives; Théophile Klink, négociant, à Genève; Gustave Olivet, électricien, à Genève; et Charles Guorchet, arbitre de commerce, à Genève.

5 août. La raison Louise Vidoudez, à Céligny (F. o. s. du c. du 31 mai 1902, n<sup>o</sup> 210, page 838), est radiée ensuite de l'association «M<sup>es</sup> Jaquenoud et Vidoudez» ci-après inscrite.

Jenny Jaquenoud, née Nerfin, de Genève, et Louise-Henriette-Charlotte Vidoudez, d'origine vaudoise, toutes deux domiciliées à Céligny, ont constitué à Céligny, sous la raison sociale M<sup>es</sup> Jaquenoud et Vidoudez une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1904, et qui repris l'actif et le passif de la maison «Louise Vidoudez» ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Epicerie, mercerie et tabacs.

### Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

#### Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulart.		Totaler Barverrät.		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barres.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - <i>Moyenne</i>	207,301	206,284	118,631	114,891	89,670	91,893	29,904	25,208
Maxima	228,035	228,361	121,998	119,880	110,870	114,015	36,780	32,746
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	30,998	15,617
<b>I. Semester</b>								
<i>1<sup>er</sup> semestre</i>								
Durchschn. - <i>Moyenne</i>	210,962	203,995	117,822	118,410	93,140	85,585	26,978	30,296
Maxima	230,483	228,085	125,193	121,283	114,642	110,670	35,623	34,843
Minima	198,055	198,770	114,887	114,968	78,176	72,568	19,981	22,095
<b>III. Quartal</b>								
<i>III<sup>es</sup> trimestre</i>								
2. Juli - 2 juillet	217,378	207,470	122,288	118,276	94,990	89,194	30,924	30,445
9. Juli - 9 juillet	211,796	205,319	123,470	119,017	89,826	86,302	31,577	31,570
16. Juli - 16 juillet	209,404	204,380	123,781	118,929	86,623	85,451	32,446	32,186
23. Juli - 23 juillet	207,808	203,163	123,819	118,828	85,489	84,834	32,445	31,924
30. Juli - 30 juillet	218,024	206,706	119,873	116,331	93,151	90,375	29,616	29,424
6. August - 6 août	211,732	204,836	120,897	116,920	90,895	87,966	30,780	30,343



Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Austrich nach den Vereinigten Staaten - Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen...

Nous avons compilé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats...

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken - Classement d'après les districts consulaires.

Table with columns for district (e.g., St. Gallen, Zurich, Luzern) and years (1903, 1904, 1903-1904, 1904-1905) listing various goods like silk, cotton, and machinery.

Table for District of Basel (District consulaire de Bâle) listing goods like flour, sugar, and textiles with values for 1903, 1904, and 1903-1904.

Table for District of Bern (District consulaire de Berne) listing goods like condensed milk, wool, and machinery with values for 1903, 1904, and 1903-1904.

Table for District of Geneva (District consulaire de Genève) listing goods like watches, jewelry, and various instruments with values for 1903, 1904, and 1903-1904.

II. Zusammenstellung nach Kategorien - Classement par catégories.

Table listing goods by category (e.g., silk, cotton, wool, machinery) with values for 1903, 1904, and 1903-1904.

ND. Die Wertungsziffern hinter den einzelnen Kategorien... ND. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés...

Privat-Anzeigen - Annonces non officielles.

Annoucen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Société immobilière de Caux.

Le dividende de l'exercice au 31 mai 1904, fixé par l'assemblée générale de ce jour à fr. 15 par action...

Société du Grand Hôtel de Territet.

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1904, fixé par l'assemblée générale de ce jour à fr. 45 par action...

Régie des annonces: Rudolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

Glühlampen 1<sup>re</sup> Qualität (1880) der Bergmann-Elektrizitätswerke A.-G. Glühlampenfabrik Berlin. A. Bosshart, Spohnheimer & Bosshart, Zürich I.

# 1<sup>re</sup> Qualität Glühlampen und Kohlenstifte

liefern zu vorteilhaften Konditionen  
**Bauer & Frey, Basel** (1764);  
 Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros.

## TELL - Aufführungen in Altdorf.

**Spieltage:** 14., 21., 28. August;  
 4. und 11. September.  
 Beginn 1/2 Uhr — Ende 5 1/2 Uhr. (1506.)

Vorbestellung der Billette beim „**Tell-Comité Altdorf**“ sehr empfehlenswert.

### Hypothekar- & Leihkasse Lenzburg.

#### EINLADUNG

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 auf Sonntag, den 21. August 1904, nachmittags 3 Uhr,  
 im Bureau der Anstalt.

**Verhandlungsgegenstand:** Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des neu emittierten Aktienkapitals (Art. 618 O. R.).

Lenzburg, den 4. August 1904. [1765]  
 Der Präsident des Verwaltungsrates.

### Société des Biscuits lactés Bussy, à Vevey.

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le samedi, 20 août 1904, à 3 heures du jour,  
 à l'Hôtel du Pont, à Vevey.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2<sup>o</sup> Lecture du bilan et du rapport du conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 4<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. — Fixation du dividende.
- 5<sup>o</sup> Modifications aux articles 22 et 29 des statuts.
- 6<sup>o</sup> Election du conseil d'administration. (1779;)
- 7<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs.
- 8<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires du 10 au 20 courant au bureau de la société, à Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus sont à retirer au siège de la société contre le dépôt effectif des titres, d'ici au 18 courant à 6 heures du soir.

Vevey, 8 août 1904,

Le conseil d'administration.

## Echange de blé.

Le commissariat central des guerres a l'intention de procéder l'automne prochain à l'échange d'environ 570 wagons à 100 quintaux métriques de blé de Crimée contre du blé de la nouvelle récolte. (1749;)

Les cahiers des charges y relatifs peuvent être réclamés auprès de l'office soussigné.

Berne, le 1<sup>er</sup> août 1904.

Le commissariat central des guerres.

### Dätwyler & C<sup>o</sup>, Metropol, Zürich.

(1174;) **Bank- und Effektengeschäft.**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

## Le tout est d'y penser!

Vous paraissez ennuyé, tourmenté même; vous avez quelque chose qui vous préoccupe!!!! (590;)

**Vous avez un cadeau à faire** à votre associé, à votre fondé de pouvoirs, à votre femme ou à votre fiancée et vous ne savez qu'offrir. Mais c'est tout indiqué.

**UNE MONTRE** garantie et de toute confiance de la maison

**Georges Jules SANDOZ**, Rue du **Chaux-de-Fonds**, Parc 2,

Ne manquera pas de faire plaisir, et vous voilà déprisi.

SINE-DOLO.

Envoi d'échantillons à choix sur demande.

## Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.  
 Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.  
 Vorschüsse auf courante Effekten.  
 Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.  
 Vermögensverwaltungen. (5;)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 12 H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

### Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs zu den höchsten Preisen.

Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (33)

**J. H. Keller**, vorm. H. Zandt,  
 Streitgasse 16, Basel.  
 Telefon Nr. 1782.

## Geld

auf jeglicher Basis von Fr. 3,000 aufwärts, vermittelt (1627;)

**Eduard Ganz in Brugg** (Schweiz).

NB. Kein Kostenvorschuss. Provision erst wenn Geschäft perfekt. Persönliche Geldübergabe.

## Zürich.

Zu vermieten:

In bester Geschäftslage, Zentrum des Kreises I, in einem Geschäftshaus, eine ganze Etage. 250 m<sup>2</sup>, ein einziger Saal könnte jedoch abgeteilt werden. Personen- u. Warenlift, elektrisches Licht und Gas, Zentralheizung, Prachtige Haustreppen. Passend für Fabrikniederlagen, Abzahlungsgeschäfte, Möbel, Konfektion, Bankhaus, Vertretungen, Engroslager etc. etc. Es könnten eventuell mehrere Etagen abgetreten werden. Zins billig. [1778]  
 Geßl. Offerten unter D 4475 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

## Zu verpachten:

**Grosses Geschäftslokal** (wenn gewünscht mit Wasserkraft zu 10 Pferden) in gewerblicher Ortschaft im Kanton St. Gallen, in der Nähe der Bahnstation, schön gelegen, passend für Zwirnerei, mechanische Werkstätte, Ausrüsterei, Holzbranche etc. etc. [1774]  
 Geßl. Anfragen unter Z D 6579 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Ich kaufe

Alteisen, Altmetall und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telefon 5107.

**Saly Harburger**, Zürich,  
 alter Rohmat-Bahnhof.  
 (2181.)

## Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich.

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 24. August 1904, nachmittags 3 Uhr,  
 im Gebäude der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.

#### Tagesordnung:

- 1) Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1904.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns. Festsetzung der Dividende.
- 3) Abänderung von § 27 der Statuten. (1775;)
- 4) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1904/05.
- 6) Festsetzung der jährlichen Entscheidung des Verwaltungsrates und der Revisoren für Sitzungen und Reisekosten.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den 20. August 1904 am Sitze der Gesellschaft, oder bei

- der **Schweiz. Kreditanstalt in Zürich**,
- » **Union Financière de Genève in Genf**,
  - » **Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf**,
  - » **Deutschen Bank in Berlin**,
  - » **Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin**,
  - » **Nationalbank für Deutschland in Berlin**,
- dem **Bankhause Delbrück Leo & Co. in Berlin**,  
 dem **Bankhause Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a/M.**,  
 dem **Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a/M.**

zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 16. August an bis zum Tage der Versammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 8. August 1904.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Abegg - Arter.**



## LITOSILO Kunstholz-Bodenbelag

ausgetretene Holzböden gegossen. (1032;)

Der Litosilo-Kunstholz-Bodenbelag ist äusserst dauerhaft, warm und staubfrei; das Legen der Masse geht sehr rasch von statten, ohne bauliche Veränderung und Betriebsstörung zu verursachen, was besonders für Fabriken in vollem Betriebe, Bureaux und Magazine von grösster Wichtigkeit ist.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel.**

Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis.